

## 單親家園租屋服務

บริการบ้านเช่าของศูนย์ครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยว

### 服務對象：ผู้รับบริการ

一、設籍本市市民或居留地址登記於本市之非本國籍民眾，符合高雄市弱勢單親家庭扶助辦法所列之單親家庭。

ผู้ที่มีภูมิลำเนาในเขตนี้หรือผู้ที่ไม่มีถิ่นสัญชาติได้วันแต่ถือบัตร ARC

ซึ่งมีชื่อในทะเบียนเขตนี้และเข้าข่ายครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยวที่มีคุณสมบัติสามารถลงทะเบียนรับความช่วยเหลือจากศูนย์ครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยวนครเกาสง

二、申請人及其子女均無自用住宅。

ผู้ยื่นความจำนงและบุตรธิดาต้องเป็นผู้ที่ไม่มีบ้านเป็นของตนเอง

三、家庭總收入平均每人每月未達當年度最低生活費 2.5 倍。

รายได้รวมเฉลี่ยของทุกคนในแต่ละเดือนไม่ถึง 2.5 เท่าของค่าดำรงชีพในปีนั้นๆ

四、申請人及子女之存款平均每人未達新台幣 35 萬元，其股票及投資視為存款併計。ผู้ยื่นความจำนงและบุตรธิดาต้องเป็นผู้ที่มีทรัพย์สินสะสมโดยเฉลี่ยแต่ละคนไม่ถึง

350,000 ดอลลาร์ไต้หวัน ทั้งนี้รวมไปถึงทรัพย์สินที่เป็นหุ้นหรือการลงทุนอื่นๆด้วย

五、申請人其子女能自理生活，不需庇護或經醫師診斷未患有酒癮、藥癮及中重度精神障礙等疾病。

ผู้ยื่นความจำนงและบุตรธิดาเป็นผู้ที่สามารถดำรงชีวิตได้ตามปกติ

ไม่เป็นผู้ที่ได้รับการวินิจฉัยทางการแพทย์ว่าติดสุรา สารเสพติดหรือวิกลจริต

### 服務內容：

一、共設置小港山明、左營翠華、鳳山向陽等 4 處單親家園，提供單親家庭之居住及輔導。

ได้มีการจัดที่พักอาศัยและให้คำปรึกษาสำหรับครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยวไว้ 4

แห่งในเขตเสียวก้งซานหมิง จัวอิงชว่ยหัว ฟงซานเซียงหยาง เป็นต้น

二、依坪數大小及地段，每戶每月租金定為 3500 元、4000 元及 4500 元三種承租金額。

ราคาเช่าต่อครอบครัวเดือนละ 3500 หยวน 4000 หยวนและ 4500 หยวน ซึ่งราคาทั้ง 3

ระดับขึ้นอยู่กับขนาดของพื้นที่

### 應備文件：เอกสารที่ต้องเตรียม

一、最近三個月內全戶戶籍資料或居留證明。

ทะเบียนบ้านฉบับเต็ม(ทั้งครอบครัว)ที่คัดสำเนาเข้ามาไม่เกิน 3 เดือน หรือ  
ใบรับรองถิ่นที่อยู่

二、出具申請人及其子女國稅局開立最新年度各類所得資料、財產歸屬資料  
清單 及綜合所得稅籍資料清單。

เอกสารภาษีเงินได้ที่ออกโดยกรมสรรพากรปีล่าสุดทุกประเภท

มีที่มาของรายการทรัพย์สินและรวมรายการภาษีเงินได้ทั้งหมด

三、最近三個月內區域醫院出具之檢查證明(含 X 光及尿液檢查)。

ใบรับรองการตรวจสุขภาพที่ออกไม่เกิน 3 เดือน

(พร้อมผลเอ็กซเรย์และผลตรวจปัสสาวะ)

四、其他相關證明文件。

เอกสารอื่นๆที่เกี่ยวข้อง

**受理電話：**เบอร์ติดต่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

社會局婦女及保護服務科 3303353 หน่วยงานคุ้มครองสตรี กรมสังคมสงเคราะห์ 3303353

高雄市單親家園 ศูนย์ครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยว

一、【西區】左營單親家庭服務據點—翠華家園 5880013

1. เขตตะวันตก : หน่วยงานบริการครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยวจัวอิง - ศูนย์ครอบครัวช่วยหัว  
5880013

二、【中區】小港單親家庭服務據點—山明家園 8037227

2. เขตกลาง : หน่วยงานบริการครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยวเสียวกั้ง - ศูนย์ครอบครัวซานหมิง  
8037227

三、【南區】鳳山單親家庭服務據點—向陽家園 7191450

3. เขตใต้ : หน่วยงานบริการครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยวฟงซาน - ศูนย์ครอบครัวเซียงหยาง 7191450

**備註:**หมายเหตุ

住用期限以 1 年為原則，續約以 1 次為限。การเข้าอยู่จำกัดสัญญา 1 ปี

และสามารถต่อสัญญาได้อีกเพียง 1 ครั้ง